



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

*Comisia pentru cultură și educație*

**2011/0135(COD)**

17.10.2011

# **AMENDAMENTELE 14 - 126**

**Proiect de aviz**  
**Sabine Verheyen**  
(PE472.122v01-00)

Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind atribuirea unor sarcini legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală, printre care și reunirea reprezentanților sectorului public și privat în cadrul Observatorului european de combatere a contrafacerii și a pirateriei, Oficiului pentru armonizare în cadrul pieței interne (mărci, desene și modele industriale

Propunere de regulament  
(COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD))

AM\876756RO.doc

PE472.123v01-00

**RO**

*Unită în diversitate*

**RO**

AM\_Com\_LegOpinion

**Amendamentul 14**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) Bunăstarea economică a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe **un proces susținut de creativitate și inovare**. Ca atare, **pentru a asigura în viitor prosperitatea Uniunii, sunt indispensabile măsuri care să permită o reală protecție a acestor două elemente**.

*Amendamentul*

(1) Bunăstarea **și dezvoltarea socială, economică și culturală** a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe **conservarea și promovarea patrimoniului său, pe creativitatea și capacitatea sa de inovare**. Ca atare, **trebuie să recunoaștem rolul pe care îl joacă în această dezvoltare accesul la tehnologie, la cunoaștere și la cultură, precum și transferul acestora, adoptând măsuri care răspund noilor nevoi sociale ale societății informaționale și care respectă, în special, Convenția UNESCO din 20 octombrie 2005 pentru protecția și promovarea diversității expresiilor culturale**.

Or. fr

**Amendamentul 15**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) Bunăstarea economică a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe un proces susținut de creativitate și inovare. Ca atare, pentru a asigura în viitor **prosperitatea** Uniunii, sunt indispensabile măsuri care să permită o reală protecție a acestor două elemente.

*Amendamentul*

(1) Bunăstarea economică a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe un proces susținut de creativitate și inovare. Ca atare, pentru a asigura în viitor **această sursă de prosperitate a** Uniunii, sunt indispensabile măsuri care să permită **nu doar stimularea, ci și** o reală protecție a acestor două elemente.

**Amendamentul 16**  
**Marietje Schaaake**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) Bunăstarea economică a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe un proces susținut de creativitate și inovare. Ca atare, pentru a asigura în viitor prosperitatea Uniunii, sunt indispensabile măsuri care să permită o reală protecție a acestor două elemente.

*Amendamentul*

(1) Bunăstarea economică **și culturală** a Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”) se bazează pe un proces susținut de creativitate și inovare. Ca atare, pentru a asigura în viitor prosperitatea Uniunii, sunt indispensabile măsuri care să permită o reală protecție a acestor două elemente, precum **și capacitatea de a introduce și dezvolta noi instrumente de acces la activități creative.**

Or. en

**Amendamentul 17**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală **reprezintă o componentă vitală a activităților comerciale, care contribuie la garantarea unor beneficii corecte pentru cei care creează și inovează, precum și la protecția investițiilor acestora** în cercetare și în idei noi.

*Amendamentul*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală **trebuie să le garanteze, în același timp, celor care creează și inovează o remunerare corectă pentru munca și investițiile lor în cercetare și în idei noi și să permită diseminarea tehnologiilor și a cunoștințelor, favorizând accesul universal la cultură.**

Or. fr

**Amendamentul 18**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală **reprezintă o componentă vitală a activităților comerciale, care contribuie la** garantarea unor beneficii corecte pentru cei care creează și inovează, precum și la protecția investițiilor acestora în cercetare și în idei noi.

*Amendamentul*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală **constituie un cadru legislativ fundamental pentru** garantarea unor beneficii corecte pentru cei care creează și inovează, precum și **a protecției** investițiilor acestora în cercetare și în idei noi.

Or. es

**Amendamentul 19**  
**Marietje Schaaake**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală reprezintă o componentă vitală a activităților comerciale, care contribuie la garantarea unor beneficii corecte pentru cei care creează și inovează, precum și la protecția investițiilor acestora în cercetare și în idei noi.

*Amendamentul*

(2) Drepturile de proprietate intelectuală reprezintă o componentă vitală a activităților comerciale, care contribuie la garantarea unor beneficii corecte pentru cei care creează și inovează, precum și la protecția investițiilor acestora în cercetare și în idei noi. ***Este necesar un nivel echilibrat de protecție, care să le permită persoanelor care inovează și creează să dezvolte și să inventeze instrumente noi, care să ofere acces la activități creative, extinzând astfel piața și veniturile globale pentru bunurile și serviciile protejate de drepturile de proprietate intelectuală.***

Or. en

**Amendamentul 20**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(2a) Economia digitală, aflată în evoluție constantă, a denaturat eficiența cadrului de măsuri și instrumente în vigoare pentru protecția drepturilor de proprietate intelectuală, afectând în special informațiile online. De asemenea, noul cadru digital schimbă relația dintre consumatori și utilizatori în ceea ce privește informațiile și bunurile legate de astfel de drepturi. Prin urmare, Observatorul european al contrafacerii și al pirateriei dispune de o structură modernă, de finanțarea necesară pentru derularea eficientă de activități și de instrumente adaptate noului context digital.***

Or. es

**Amendamentul 21**  
**Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(2a) Dezvoltarea economiei digitale a determinat intensificarea încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală în mediul online prin contrafacere, copiere neautorizată și piraterie, ceea ce are un impact semnificativ asupra economiei, culturii și sectoarelor creative europene. Prin urmare, este necesar să se înființeze un Observator european al contrafacerii și al pirateriei și să se asigure infrastructura și finanțarea de care acesta***

*ar avea nevoie pentru a-și îndeplini sarcinile în mod eficient și a contribui la combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală.*

Or. en

**Amendamentul 22**  
**Paul Nuttall**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3**

*Textul propus de Comisie*

*(3) O abordare bine fundamentată, armonizată și progresivă cu privire la drepturile de proprietate intelectuală este esențială pentru realizarea obiectivelor ambițioase ale Strategiei Europa 2020.*

*Amendamentul*

*eliminat*

Or. en

**Amendamentul 23**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) O abordare **bine fundamentată**, armonizată și **progresivă** cu privire la drepturile de proprietate intelectuală este esențială pentru realizarea obiectivelor ambițioase ale Strategiei Europa 2020.

*Amendamentul*

(3) O abordare **globală**, armonizată **la nivel european** și **echilibrată**, care să ia în considerare **dispozițiile Organizației Mondiale a Comerțului, cadrul juridic conex, precum și Convenția pentru protecția și promovarea diversității expresiilor culturale a UNESCO din 2005** cu privire la drepturile de proprietate intelectuală este esențială pentru realizarea obiectivelor ambițioase ale Strategiei Europa 2020 **și a Agendei digitale pentru Europa**.

**Amendamentul 24**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) O abordare ***bine fundamentată***, armonizată și progresivă cu privire la drepturile de proprietate intelectuală este esențială pentru ***realizarea obiectivelor ambițioase ale Strategiei Europa 2020***.

*Amendamentul*

(3) O abordare armonizată și progresivă cu privire la drepturile de proprietate intelectuală este esențială pentru ***a facilita diseminarea și transferul tehnologiilor, cunoștințelor și culturii, ținând seama în special de toată gama de nevoi culturale și sociale ale populației din Europa și din țările terțe***.

Or. fr

**Amendamentul 25**  
**Jean-Marie Cavada**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(3a) Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne este un element necesar pentru a crește eficacitatea protecției drepturilor de proprietate intelectuală în Europa.***

Or. fr

**Amendamentul 26**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3a (nou)**



*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(3a) În vederea îndeplinirii cadrului legal în vigoare și în perspectiva viitoarelor reforme și modificări, trebuie respectat dreptului cetățenilor de acces la cultură și la noile instrumente de expresie creativă și dezvoltare personală, oferite de noile tehnologii ale informației și comunicării.***

Or. es

### **Amendamentul 27**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**

**Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.***

***eliminat***

Or. de

### **Amendamentul 28**

**Paul Nuttall**

**Propunere de regulament**

**Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate***

***eliminat***

*intelectuală constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.*

Or. en

**Amendamentul 29**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) *Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.*

*Amendamentul*

(4) **Sunt** necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional **pentru a elimina comerțul cu produse contrafăcute, în special atunci când acestea reprezintă o amenințare la adresa sănătății și a siguranței consumatorilor din Uniune.**

Or. en

**Amendamentul 30**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) *Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia*

*Amendamentul*

(4) **Încălcarea** drepturilor de proprietate intelectuală **poate să** constituie o amenințare pentru economia, sănătatea și siguranța **atât a** consumatorilor europeni,

*Uniunii, ci și pentru* sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. ***În consecință, pentru*** combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficace, ***immediate*** și coordonate la nivel european și internațional.

***cât și a consumatorilor din țările terțe. Pentru*** combaterea eficientă a acestui fenomen sunt necesare acțiuni eficace și coordonate la nivel european și internațional, ***ținând seama de interesul general și fără a pune sub semnul întrebării diversitatea expresiilor culturale.***

Or. fr

### **Amendamentul 31** **Rolandas Paksas**

#### **Propunere de regulament** **Considerentul 4**

##### *Textul propus de Comisie*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficace, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

##### *Amendamentul*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală ***și a produselor care pot provoca probleme grave consumatorilor*** constituie o adevărată amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficace, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

Or. It

### **Amendamentul 32** **László Tóké**

#### **Propunere de regulament** **Considerentul 4**

##### *Textul propus de Comisie*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată

##### *Amendamentul*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o adevărată

amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni, **pentru diversitatea și patrimoniul cultural și lingvistic european și pentru protecția și promovarea durabilă a acestora**. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

Or. en

### **Amendamentul 33** **Maria Badia i Cutchet**

#### **Propunere de regulament** **Considerentul 4**

##### *Textul propus de Comisie*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o **adevărată** amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

##### *Amendamentul*

(4) Creșterea constantă a numărului de încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală constituie o amenințare nu numai pentru economia Uniunii, ci și pentru sănătatea și siguranța consumatorilor europeni, **precum și pentru protecția unui mediu propice producției culturale și creative, care să asigure remunerație corectă a autorilor și accesul echitabil al publicului**. În consecință, pentru combaterea eficientă a acestui fenomen, sunt necesare acțiuni eficiente, imediate și coordonate la nivel european și internațional.

Or. es

### **Amendamentul 34** **Paul Nuttall**

#### **Propunere de regulament** **Considerentul 5**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(5) În contextul strategiei generale privind drepturile de proprietate intelectuală prevăzute în Rezoluția Consiliului din 25 septembrie 2008 privind un plan european global de combatere a contrafacerii și a pirateriei, Consiliul a invitat Comisia să înființeze un Observator european al contrafacerii și al pirateriei (denumit în continuare „Observatorul”). În consecință, Comisia a creat o rețea de experți din sectorul public și din cel privat și a prezentat misiunea acesteia în comunicarea intitulată „O mai bună protejare a drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă”.**

**eliminat**

Or. en

## **Amendamentul 35**

**Paul Nuttall**

### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 6**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(6) Comunicarea sublinia că se dorește ca Observatorul să devină resursa principală pentru colectarea, monitorizarea și raportarea informațiilor și datelor legate de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Observatorul ar trebui să fie utilizat ca platformă de cooperare, în cadrul căreia reprezentanții autorităților naționale și părțile interesate să facă schimb de idei și de cunoștințe de specialitate în materie de bune practici, să elaboreze strategii comune de aplicare a legislației din domeniu și să formuleze recomandări adresate factorilor de decizie politică. În comunicare se preciza că Observatorul ar urma să fie găzduit și administrat de serviciile Comisiei.**

**eliminat**

**Amendamentul 36**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 6**

*Textul propus de Comisie*

(6) Comunicarea sublinia că se dorește ca Observatorul să devină resursa principală pentru colectarea, monitorizarea și raportarea informațiilor și datelor legate de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Observatorul ar trebui să fie utilizat ca platformă de cooperare, în cadrul căreia reprezentanții autorităților naționale și părțile interesate să facă schimb de idei și de cunoștințe de specialitate în materie de bune practici, să elaboreze strategii comune de aplicare a legislației din domeniu și să formuleze recomandări adresate factorilor de decizie politică. În comunicare se preciza că Observatorul ar urma să fie găzduit și administrat de serviciile Comisiei.

*Amendamentul*

(6) Comunicarea sublinia că se dorește ca Observatorul să devină resursa principală pentru colectarea, monitorizarea și raportarea informațiilor și datelor legate de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Observatorul ar trebui să fie utilizat ca platformă de cooperare, în cadrul căreia reprezentanții autorităților naționale și părțile interesate să facă schimb de idei și de cunoștințe de specialitate în materie de bune practici, să elaboreze strategii comune de aplicare a legislației din domeniu, **să evalueze costurile măsurilor de punere în aplicare, să analizeze cele mai bune practici în ceea ce privește ofertele legale online și efectul lor asupra nivelurilor pirateriei** și să formuleze recomandări **de politică bazate pe dovezi**, adresate factorilor de decizie politică. În comunicare se preciza că Observatorul ar urma să fie găzduit și administrat de serviciile Comisiei.

**Amendamentul 37**  
**László Tóké**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 6**

*Textul propus de Comisie*

(6) Comunicarea sublinia că se dorește ca

*Amendamentul*

(6) Comunicarea sublinia că se dorește ca

Observatorul să devină resursa principală pentru colectarea, monitorizarea și raportarea informațiilor și datelor legate de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Observatorul ar trebui să fie utilizat ca platformă de cooperare, în cadrul căreia reprezentanții autorităților naționale și părțile interesate să facă schimb de idei și de cunoștințe de specialitate în materie de bune practici, să elaboreze strategii comune de aplicare a legislației din domeniu și să formuleze recomandări adresate factorilor de decizie politică. În comunicare se preciza că Observatorul ar urma să fie găzduit și administrat de serviciile Comisiei.

Observatorul să devină resursa principală pentru colectarea, monitorizarea și raportarea informațiilor și datelor legate de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Observatorul ar trebui să fie utilizat ca platformă de cooperare, în cadrul căreia reprezentanții autorităților naționale și **toate** părțile interesate, **publice și private**, să facă schimb de idei și de cunoștințe de specialitate în materie de bune practici, să elaboreze strategii comune de aplicare a legislației din domeniu și să formuleze recomandări adresate factorilor de decizie politică. În comunicare se preciza că Observatorul ar urma să fie găzduit și administrat de serviciile Comisiei.

Or. en

## **Amendamentul 38** **Paul Nuttall**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 7**

#### *Textul propus de Comisie*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la contrafacere și piraterie, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual **se va elabora** pe baza informațiilor furnizate de

#### *Amendamentul*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la contrafacere și piraterie, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual **nu se va elabora** pe baza informațiilor furnizate de

autoritățile din statele membre, de Comisie și de sectorul privat, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne.

autoritățile din statele membre, de Comisie și de sectorul privat, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne, ***deoarece această metodă ar presupune proceduri birocratice costisitoare, oneroase și inutile și dublarea funcțiilor existente, de exemplu, între birourile autorităților locale responsabile cu standardele comerciale.***

Or. en

### **Amendamentul 39** **Emma McClarkin**

#### **Propunere de regulament** **Considerentul 7**

##### *Textul propus de Comisie*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la ***contrafacere și piraterie***, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale ***contrafacerii și pirateriei***, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual se va elabora pe baza informațiilor furnizate de autoritățile din statele membre, de Comisie și de sectorul privat, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale ***contrafacerii și pirateriei***,

##### *Amendamentul*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la ***cazurile de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală***, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale ***cazurilor de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală***, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual se va elabora pe baza informațiilor furnizate de autoritățile din statele membre, de Comisie și de sectorul privat, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la



precum și la impactul acestora asupra pieței interne.

anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale **cazurilor de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală**, precum și la impactul acestora asupra pieței interne.

Or. en

### *Justificare*

*Încălcările drepturilor de proprietate intelectuală includ toate tipurile de încălcare a legislației.*

## **Amendamentul 40** **Marietje Schaake**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 7**

#### *Textul propus de Comisie*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la contrafacere și piraterie, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual se va elabora pe baza informațiilor furnizate de autoritățile din statele membre, de Comisie și de sectorul privat, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra

#### *Amendamentul*

(7) În Rezoluția din 1 martie 2010 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, Consiliul a invitat Comisia, statele membre și întreprinderile să furnizeze Observatorului datele fiabile și comparabile de care dispun cu privire la contrafacere și piraterie, și, de asemenea, să elaboreze și să se pună de acord, în cadrul Observatorului, asupra unor planuri de colectare de date suplimentare în acest sens. De asemenea, Consiliul a invitat Observatorul să publice anual un raport amplu referitor la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne. Raportul anual se va elabora, **în primul rând, pe baza informațiilor oferite de o activitate de cercetare amplă, independentă, multidisciplinară și fiabilă comandată și publicată în mod transparent de Observator și, în al doilea rând**, pe baza informațiilor furnizate de autoritățile din statele membre, de Comisie,

pieței interne.

de sectorul privat **și de părțile interesate din cadrul societății civile**, în limitele legislației privind protecția datelor, cu privire la anvergura, proporțiile și principalele caracteristici ale contrafacerii și pirateriei, precum și la impactul acestora asupra pieței interne.

Or. en

**Amendamentul 41**  
**Marek Henryk Migalski**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 11**

*Textul propus de Comisie*

(11) Având în vedere sarcinile încredințate Observatorului, este necesară identificarea unei soluții care să asigure o infrastructură adecvată și sustenabilă pentru desfășurarea activităților acestei instituții.

*Amendamentul*

(11) Având în vedere sarcinile încredințate Observatorului, este necesară identificarea unei soluții care să asigure o infrastructură adecvată și sustenabilă pentru desfășurarea activităților acestei instituții **fără a genera cheltuieli suplimentare.**

Or. pl

**Amendamentul 42**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 11**

*Textul propus de Comisie*

(11) Având în vedere sarcinile încredințate Observatorului, este necesară identificarea unei soluții care să asigure o infrastructură adecvată și sustenabilă pentru desfășurarea activităților acestei instituții.

*Amendamentul*

(11) Având în vedere sarcinile încredințate Observatorului, este necesară identificarea unei soluții care să asigure o infrastructură adecvată și sustenabilă, **precum și resursele necesare** pentru desfășurarea activităților acestei instituții. **Mijloacele trebuie adaptate naturii complexe a misiunii sale, care afectează domenii foarte diferite, cu o sensibilitate specială,**

*dat fiind că afectează drepturilor cetățenilor.*

Or. es

#### **Amendamentul 43**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

#### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 14**

##### *Textul propus de Comisie*

(14) Sarcinile acestuia ar trebui să vizeze toate drepturile de proprietate intelectuală reglementate de legislația europeană sau de legislația în domeniu a statelor membre implicate deoarece, în multe cazuri, actele de încălcare afectează mai multe drepturi de proprietate intelectuală. În plus, sunt necesare *date și schimburi de bune practici* cu privire la drepturile de proprietate intelectuală în ansamblu, pentru a contura o imagine completă a situației *și pentru a permite elaborarea unor strategii complexe de reducere a încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală*. În contextul sarcinilor menționate, mandatul Oficiului ar trebui deci extins astfel încât să includă și protecția brevetelor, a drepturilor de autor și a altor drepturi conexe, precum și a indicațiilor geografice.

##### *Amendamentul*

(14) Sarcinile acestuia ar trebui să vizeze toate drepturile de proprietate intelectuală reglementate de legislația europeană sau de legislația în domeniu a statelor membre implicate deoarece, în multe cazuri, actele de încălcare afectează mai multe drepturi de proprietate intelectuală. În plus, sunt necesare schimburi cu privire la drepturile de proprietate intelectuală în ansamblu, pentru a contura o imagine completă a situației *din statele membre*. În contextul sarcinilor menționate, mandatul Oficiului ar trebui deci extins astfel încât să includă și protecția brevetelor, a drepturilor de autor și a altor drepturi conexe, precum și a indicațiilor geografice.

Or. de

#### **Amendamentul 44**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

#### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 16**

##### *Textul propus de Comisie*

**(16) Reunit de către Oficiu, Observatorul**

##### *Amendamentul*

**eliminat**

*ar trebui să devină un centru de excelență care să furnizeze informații și date referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală, beneficiind de cunoștințele, experiența și resursele Oficiului.*

Or. de

**Amendamentul 45**  
**Marek Henryk Migalski**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 16**

*Textul propus de Comisie*

(16) Reunit de către Oficiu, Observatorul ar trebui să devină un centru de excelență care să furnizeze informații și date referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală, beneficiind de cunoștințele, experiența și resursele Oficiului.

*Amendamentul*

(16) Reunit de către Oficiu, Observatorul ar trebui să devină un centru de excelență care să furnizeze informații și date referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală, beneficiind de cunoștințele, experiența și resursele Oficiului **și ale institutelor de cercetare din statele membre.**

Or. pl

**Amendamentul 46**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**

*Textul propus de Comisie*

(17)Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală **și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și**

*Amendamentul*

(17)Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării

***strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală*** și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ***ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.***

drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate și îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii.

Or. de

**Amendamentul 47**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**

*Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. ***De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii*** drepturilor de proprietate intelectuală, ***dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale***

*Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. ***În acest sens, trebuie luat în considerare impactul digitalizării și al noilor tehnologii asupra strategiilor de protecție a*** drepturilor de proprietate intelectuală ***și asupra dezvoltării de noi nișe de creativitate, care la rândul lor***

*persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.*

*trebuie protejate în mod corect și echilibrat.*

Or. es

**Amendamentul 48**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**

*Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a **contrafacerii** și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

*Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a **încălcării drepturilor de proprietate intelectuală** și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

Or. en

## Justificare

*Încălțările drepturilor de proprietate intelectuală includ toate tipurile de încălțare a legislației.*

### Amendamentul 49

**Malika Benarab-Attou, Marie-Christine Vergiat**

### Propunere de regulament

#### Considerentul 17

#### *Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălțările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălțării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi **îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii** drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care **asigură respectarea** drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a **contrafacerii** și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

#### *Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălțările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălțării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi **evaluarea impactului încălțării** drepturilor de proprietate intelectuală **asupra creativității și inovării la nivelul Uniunii**, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care **valuează fenomenul încălțării** drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a **pirateriei** și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

Or. en

**Amendamentul 50**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**

*Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai **sectorului privat**, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

*Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice, **în cooperare cu părți interesate și, în special**, reprezentanți ai **societății civile**, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală, contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală **și cu efectele aplicării unor măsuri care vizează infracțiunile legate de DPI în domeniile economiei, cercetării și sănătății, inclusiv în țările aflate în curs de dezvoltare**. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

Or. fr

**Amendamentul 51**  
**Marek Henryk Migalski**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**



*Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

*Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale ***și cele neguvernamentale specializate în acest domeniu.***

Or. pl

**Amendamentul 52**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17**

*Textul propus de Comisie*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate

*Amendamentul*

(17) Oficiul ar trebui să ofere un forum care să reunească autorități publice și reprezentanți ai sectorului privat, asigurând colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile cu privire la valoarea drepturilor de proprietate

intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.

intelectuală și la încălcările acestor drepturi, la dezvoltarea de bune practici și strategii de protejare a drepturilor de proprietate intelectuală și contribuind la sensibilizarea publicului în legătură cu efectele încălcării drepturilor de proprietate intelectuală. De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală prin acțiuni de formare profesională adecvate, îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale. ***În plus, Observatorul ar trebui să analizeze atât posibilitatea existenței unei concurențe reale între conținuturile online neautorizate, cât și efectul concurenței asupra nivelurilor de conținuturi neautorizate.***

Or. en

**Amendamentul 53**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 17a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(17a) De asemenea, Oficiul ar trebui să îndeplinească și alte sarcini, cum ar fi îmbunătățirea înțelegerii generale a valorii drepturilor de proprietate intelectuală, dezvoltarea cunoștințelor de specialitate (tehnice) ale persoanelor care asigură respectarea drepturilor de proprietate intelectuală (prin acțiuni de formare profesională adecvate), îmbunătățirea bazei de cunoștințe referitoare la tehnicile de prevenire a***

*contrafacerii și ameliorarea cooperării cu țările terțe și cu organizațiile internaționale.*

Or. es

**Amendamentul 54**  
**Paul Nuttall**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 18**

*Textul propus de Comisie*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. **De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii.**

*Amendamentul*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. **Consumatorii și întreprinderile mici și mijlocii ar trebui să fie scutiți de aceste proceduri.**

Or. en

**Amendamentul 55**  
**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 18**

*Textul propus de Comisie*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, **dar și mai experimentate** sectoare

*Amendamentul*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului, Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă **a sectoarelor economice, sociale și culturale și, în**

***economice*** în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a ***consumatorilor și a*** întreprinderilor mici și mijlocii.

***special***, a celor mai vizate sectoare în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a întreprinderilor mici și mijlocii. ***Referitor la reprezentanții societății civile și în conformitate cu articolul 11 din Tratatul privind Uniunea Europeană, Oficiul ar trebui să se asigure, în timpul reuniunilor cu Observatorul, că sunt reprezentate organismele care funcționează în domeniul protecției consumatorilor și a utilizatorilor, organizațiile și asociațiile care funcționează în domeniul protecției datelor, partenerii sociali și actorii din domeniul cultural, inclusiv asociațiile acestora.***

Or. fr

## **Amendamentul 56** **Sabine Verheyen**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 18**

#### *Textul propus de Comisie*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi ***și furnizori*** de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii.

#### *Amendamentul*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice ***și culturale*** în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi, ***intermediari*** de servicii de internet ***și părți interesate din sectoarele culturale și de creație***. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a

întreprinderilor mici și mijlocii.

Or. en

**Amendamentul 57**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 18**

*Textul propus de Comisie*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare ***economice*** în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii.

*Amendamentul*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor Observatorului Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. ***În acest sens, trebuie acordată o atenție specială acelor sectoare care, prin natura lor, au o valoare imaterială ridicată, precum sectorul cultural și creativ.*** De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii, ***precum și a creatorilor și utilizatorilor de servicii și platforme culturale.***

Or. es

**Amendamentul 58**  
**Rolandas Paksas**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 18**

*Textul propus de Comisie*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor

*Amendamentul*

(18) În ceea ce-i privește pe reprezentanții sectorului privat, în cadrul reuniunilor

Observatorul Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii.

Observatorul Oficiul ar trebui să implice o selecție reprezentativă a celor mai vizate, dar și mai experimentate sectoare economice în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală; mai exact, este vorba despre reprezentanți ai titularilor de drepturi și furnizori de servicii de internet. De asemenea, este necesar să se asigure o reprezentare corespunzătoare a consumatorilor și a întreprinderilor mici și mijlocii **și o cooperare mai strânsă între reprezentanții întreprinderilor, autoritățile din administrația publică și consumatori, în vederea combaterii contrafacerii și a pirateriei.**

Or. lt

**Amendamentul 59**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 1 – titlu**

*Textul propus de Comisie*

Obiect

*Amendamentul*

Obiect, *domeniu de aplicare și obiective*

Or. en

*Justificare*

*Acest articol se referă la o gamă mai largă de aspecte decât simpla precizare a obiectului.*

**Amendamentul 60**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 1 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

Prezentul regulament încredințează Oficiului pentru armonizare în cadrul pieței interne (denumit în continuare „Oficiul”) anumite sarcini legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală. În îndeplinirea acestor sarcini, Oficiul va invita cu regularitate experți, autorități și părți interesate care se vor reuni în cadrul „Observatorului european al contrafacerii și al pirateriei” (denumit în continuare „Observatorul”).

*Amendamentul*

Prezentul regulament încredințează Oficiului pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (denumit în continuare „Oficiul”) anumite sarcini legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală ***pentru a facilita și a sprijini activitățile întreprinse de autoritățile naționale, de sectorul privat și de Comisia Europeană.*** În îndeplinirea acestor sarcini, Oficiul va invita cu regularitate experți, autorități și părți interesate care se vor reuni în cadrul „Observatorului european al contrafacerii și al pirateriei” (denumit în continuare „Observatorul”).

Or. en

*Justificare*

*Autoritățile naționale, sectorul privat și Comisia au nevoie de sprijin din partea Oficiului pentru a proteja în mod corespunzător DPI.*

**Amendamentul 61**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 1 – alineatul 1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***1a. În materie de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală, Oficiul urmărește în primul rând să sprijine și să faciliteze, în principal prin sprijinul oferit Observatorului, eforturile depuse în cadrul Uniunii de autoritățile naționale, de sectorul privat și de alte persoane relevante în scopul îmbunătățirii protecției drepturilor de proprietate intelectuală, în special în ceea ce privește contrafacerea mărcilor comerciale și pirateria în domeniul drepturilor de autor.***

*Justificare*

*Include modificările operate la nivelul titlului articolului.*

**Amendamentul 62**

**Mitro Repo**

**Propunere de regulament**

**Articolul 2 – alineatul 1 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) îmbunătățirea înțelegerii anvergurii și impactului încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, protejate conform legislației Uniunii Europene sau conform legislației naționale a statelor membre, inclusiv ale drepturilor de proprietate industrială, ale drepturilor de autor și ale drepturilor asociate drepturilor de autor;

*Amendamentul*

(a) îmbunătățirea înțelegerii anvergurii, ***volumului și valorii, precum și a*** impactului încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, protejate conform legislației Uniunii Europene sau conform legislației naționale a statelor membre, inclusiv ale drepturilor de proprietate industrială, ale drepturilor de autor și ale drepturilor asociate drepturilor de autor;

Or. fi

**Amendamentul 63**

**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

**Propunere de regulament**

**Articolul 2 – alineatul 1 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) îmbunătățirea înțelegerii anvergurii și impactului încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, protejate conform legislației Uniunii Europene sau conform legislației naționale a statelor membre, inclusiv ale drepturilor de proprietate industrială, ale drepturilor de autor și ale drepturilor asociate drepturilor de autor;

*Amendamentul*

(a) îmbunătățirea înțelegerii anvergurii și impactului încălcărilor ***și aplicării unor măsuri de combatere a încălcărilor*** drepturilor de proprietate intelectuală, protejate conform legislației Uniunii Europene sau conform legislației naționale a statelor membre, inclusiv ale drepturilor de proprietate industrială, ale drepturilor de autor și ale drepturilor asociate drepturilor



de autor;

Or. fr

**Amendamentul 64**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii proprietății intelectuale;

*Amendamentul*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii **și a complexității** proprietății intelectuale **în noua era digitală**;

Or. es

**Amendamentul 65**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii proprietății intelectuale;

*Amendamentul*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii **și a scopului** proprietății intelectuale;

Or. en

**Amendamentul 66**  
**Malika Benarab-Attou, Marie-Christine Vergiat**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii proprietății intelectuale;

*Amendamentul*

(b) îmbunătățirea înțelegerii valorii proprietății intelectuale **și a cunoștințelor referitoare la impactul încălcării drepturilor de proprietate intelectuală**

*asupra creativității și inovării în cadrul  
Uniunii;*

Or. en

**Amendamentul 67**  
**Nadja Hirsch**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera ca (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ca) îmbunătățirea cunoștințelor privind  
efectele încălcărilor drepturilor de autor  
asupra economiei, perceperii impozitelor  
și pieței muncii;*

Or. de

**Amendamentul 68**  
**Nadja Hirsch**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera cb (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(cb) îmbunătățirea cunoștințelor privind  
comportamentul consumatorilor pe  
internet referitor la utilizarea  
necomercială și diseminarea operelor  
protejate de drepturile de autor  
achiziționate legal, pe baza sondajelor  
voluntare și anonime;*

Or. de

*Justificare*

*Sondajele voluntare anonime pot da lămuriri cu privire la comportamentul utilizatorilor fără  
a se ajunge la utilizarea sistemelor de depistare și identificare problematice în ceea ce  
privește protecția datelor.*

**Amendamentul 69**  
**Iosif Matula**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală **și la diferența dintre piraterie și utilizarea privată;**

Or. ro

**Amendamentul 70**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, **garantând respectarea echilibrată a dreptului cetățenilor de acces la cultură;**

Or. es

**Amendamentul 71**  
**Marco Scurria**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(d) sensibilizarea cetățenilor cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, **susținând campanii de informare în toate statele membre;**

**Amendamentul 72**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) dezvoltarea expertizei persoanelor care activează în domeniul asigurării respectării drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(e) dezvoltarea expertizei persoanelor care activează în domeniul asigurării respectării drepturilor de proprietate intelectuală **și a abilităților sale de a face față noilor provocări ridicate de era digitală;**

Or. es

**Amendamentul 73**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

***(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a contrafacerii și pirateriei, inclusiv în ceea ce privește sistemele de depistare și identificare;***

*Amendamentul*

***eliminat***

Or. de

**Amendamentul 74**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a **contrafacerii și pirateriei**, inclusiv în ceea ce privește sistemele de depistare și identificare;

*Amendamentul*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a **încălțării drepturilor de proprietate intelectuală**, inclusiv în ceea ce privește sistemele de depistare și identificare;

Or. en

*Justificare*

*Încălțările drepturilor de proprietate intelectuală includ toate tipurile de încălțare a legislației.*

**Amendamentul 75**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a contrafacerii și pirateriei, inclusiv în ceea ce privește **sistemele de depistare și identificare**;

*Amendamentul*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a contrafacerii și pirateriei, inclusiv în ceea ce privește **efectele contrafacerii și pirateriei asupra drepturilor fundamentale**;

Or. en

**Amendamentul 76**  
**Nadja Hirsch**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și

*Amendamentul*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și

combatere a contrafacerii și pirateriei,  
***inclusiv în ceea ce privește sistemele de  
depistare și identificare;***

combatere a contrafacerii și pirateriei;

Or. de

**Amendamentul 77**  
**Mitro Repo**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice de prevenire și combatere a contrafacerii și pirateriei, inclusiv în ceea ce privește sistemele de depistare și identificare;

*Amendamentul*

(f) îmbunătățirea ***și promovarea*** cunoștințelor cu privire la instrumentele tehnice, ***precum și dezvoltarea în continuare a instrumentelor tehnice*** de prevenire și combatere a contrafacerii și pirateriei, inclusiv în ceea ce privește sistemele de depistare și identificare;

Or. fi

**Amendamentul 78**  
**Nadja Hirsch**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera fa (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

***(fa) îmbunătățirea cunoștințelor cu privire la modelele de afaceri existente, legale și funcționale, care pun la dispoziție în mod comercial sau necomercial opere protejate de dreptul de autor;***

Or. de

**Amendamentul 79**  
**Jean-Marie Cavada**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera ha (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ha) definirea și promovarea celor mai bune strategii ale practicilor naționale și ale tehnicilor de aplicare a dreptului de proprietate intelectuală, provenite atât din sectorul public, cât și din sectorul privat.***

Or. fr

**Amendamentul 80**  
**Marietje Schaaake**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera ha (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ha) monitorizarea și raportarea cu privire la efectul ofertelor legale online asupra utilizării de conținuturi neautorizate;***

Or. en

**Amendamentul 81**  
**Marietje Schaaake**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1 – litera hb (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(hb) evaluarea obstacolelor care împiedică finalizarea unei piețe unice digitale autentice și recomandarea unor opțiuni de politică eficiente pentru depășirea acestor obstacole.***

**Amendamentul 82**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) reunirea Observatorului la intervale regulate, în conformitate cu articolul 4;

*Amendamentul*

(a) reunirea Observatorului la intervale regulate, ***cel puțin o dată pe an***, în conformitate cu articolul 4 ***și informarea corespunzătoare privind sesiunile de întâlnire și rezultatele acestora, prin intermediul unor platforme publice de consultare;***

Or. es

**Amendamentul 83**  
**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

(b) stabilirea unei metodologii de colectare, analiză și raportare de date independente, obiective, comparabile și fiabile cu privire la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(b) stabilirea unei metodologii ***transparente*** de colectare, analiză și raportare de date independente, obiective, comparabile și fiabile cu privire la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. en

**Amendamentul 84**  
**Mitro Repo**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera b**



*Textul propus de Comisie*

(b) stabilirea unei metodologii de colectare, analiză și raportare de date independente, obiective, comparabile și fiabile cu privire la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(b) stabilirea unei metodologii de colectare, analiză și raportare de date independente, obiective, comparabile, **clare** și fiabile cu privire la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. fi

**Amendamentul 85**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**

**Articolul 2 - alineatul 2 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

***(c) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;***

*Amendamentul*

***eliminat***

Or. de

**Amendamentul 86**

**Mitro Repo**

**Propunere de regulament**

**Articolul 2 – alineatul 2 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

(c) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(c) colectarea, analiza și diseminarea **sistematică** de date **independente** obiective, comparabile și fiabile referitoare la încălcările drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. fi

**Amendamentul 87**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile privind valoarea **economică a** proprietății intelectuale și contribuția sa la creșterea economică, la bunăstare, inovare, creativitate, diversitate culturală, la crearea unor locuri de muncă de calitate și la dezvoltarea unor produse și servicii de înaltă calitate în sânul Uniunii;

*Amendamentul*

(d) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile privind valoarea proprietății intelectuale și contribuția sa la creșterea economică, la bunăstare, inovare, creativitate, diversitate culturală, la crearea unor locuri de muncă de calitate și la dezvoltarea unor produse și servicii de înaltă calitate în sânul Uniunii;

Or. es

**Amendamentul 88**  
**László Tóké**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

(d) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile privind valoarea economică a proprietății intelectuale și contribuția sa la creșterea economică, la bunăstare, inovare, creativitate, diversitate culturală, la crearea unor locuri de muncă de calitate și la dezvoltarea unor produse și servicii de înaltă calitate în sânul Uniunii;

*Amendamentul*

(d) colectarea, analiza și diseminarea de date obiective, comparabile și fiabile privind valoarea economică a proprietății intelectuale și contribuția sa la creșterea economică, la bunăstare, inovare, creativitate, diversitate culturală **și lingvistică**, la crearea unor locuri de muncă de calitate și la dezvoltarea unor produse și servicii de înaltă calitate în sânul Uniunii;

Or. en

**Amendamentul 89**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) furnizarea cu regularitate de evaluări și rapoarte pe sectoare economice, zone geografice și tipuri de drepturi de proprietate intelectuală încălcate, care să analizeze, printre altele, impactul încălcării drepturilor de proprietate intelectuală asupra societății, economiei, sănătății, mediului, siguranței și securității, **precum și raportul acestor încălcări cu crima organizată și terorismul**;

*Amendamentul*

(e) furnizarea cu regularitate de evaluări și rapoarte pe sectoare economice, zone geografice și tipuri de drepturi de proprietate intelectuală încălcate, care să analizeze, printre altele, impactul încălcării drepturilor de proprietate intelectuală asupra societății, economiei, sănătății, mediului, siguranței și securității **și să ia în considerare provocările generate de noile tehnologii ale informației și comunicării în conceperea de noi modele de gestiune a acestor drepturi**;

Or. es

**Amendamentul 90**  
**Nadja Hirsch**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 2 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

e)furnizarea cu regularitate de evaluări și rapoarte pe sectoare economice, zone geografice și tipuri de drepturi de proprietate intelectuală încălcate, care să analizeze, printre altele, impactul încălcării drepturilor de proprietate intelectuală asupra societății, economiei, sănătății, mediului, siguranței și securității, precum și raportul acestor încălcări cu crima organizată **și terorismul**;

*Amendamentul*

e)furnizarea cu regularitate de evaluări și rapoarte pe sectoare economice, zone geografice și tipuri de drepturi de proprietate intelectuală încălcate, care să analizeze, printre altele, impactul încălcării drepturilor de proprietate intelectuală asupra societății, economiei, sănătății, mediului, siguranței și securității, precum și raportul acestor încălcări cu crima organizată;

Or. de

**Amendamentul 91**  
**Zoltán Bagó**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

f) colectarea, analiza și diseminarea de informații referitoare la bunele practici utilizate de reprezentanții care se reunesc în cadrul Observatorului și elaborarea de strategii bazate pe aceste practici;

*Amendamentul*

f) colectarea, analiza și diseminarea de informații referitoare la bunele practici utilizate de reprezentanții care se reunesc în cadrul Observatorului **și în cadrul organismelor responsabile din statele membre, precum** și elaborarea de strategii bazate pe aceste practici;

Or. hu

**Amendamentul 92**  
**Iosif Matula**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera g**

*Textul propus de Comisie*

(g) redactarea de rapoarte și publicații de sensibilizare a cetățenilor Uniunii cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală și organizarea de conferințe, campanii on-line și off-line, evenimente și reuniuni la nivel european și internațional;

*Amendamentul*

(g) redactarea de rapoarte și publicații de sensibilizare a cetățenilor Uniunii cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală, **atât în cazul mărcilor comunitare cât și al celor naționale, precum** și organizarea de conferințe, campanii on-line și off-line, evenimente și reuniuni la nivel european și internațional;

Or. ro

**Amendamentul 93**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera g**

*Textul propus de Comisie*

(g) redactarea de rapoarte și publicații de

*Amendamentul*

(g) redactarea de rapoarte și publicații de

sensibilizare a cetățenilor Uniunii cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală și organizarea de conferințe, campanii on-line și off-line, evenimente și reuniuni la nivel european și internațional;

sensibilizare a cetățenilor Uniunii cu privire la impactul încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală și organizarea de conferințe, campanii on-line și off-line, evenimente și reuniuni la nivel european și internațional, ***care să ia în considerare noi propuneri echilibrate și flexibile pentru protejarea drepturilor de proprietate intelectuală în domenii cu precădere sensibile, precum cel cultural și creativ, respectând dreptul de acces al cetățenilor, conform legislației în vigoare;***

Or. es

**Amendamentul 94**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

(h) dezvoltarea și organizarea unor activități de formare online sau sub altă formă pentru ***funcționarii naționali implicați*** în protecția drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(h) dezvoltarea și organizarea unor activități de formare online sau sub altă formă pentru ***autoritățile naționale implicate*** în protecția drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. es

**Amendamentul 95**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera j**

*Textul propus de Comisie*

(j) cercetarea în domeniul instrumentelor tehnice destinate specialiștilor și al tehnicilor de comparare, inclusiv al sistemelor de depistare și identificare datorită cărora se poate face distincția

*Amendamentul*

(j) ***colectarea de informații***, cercetarea în domeniul instrumentelor tehnice destinate specialiștilor și al tehnicilor de comparare, inclusiv al sistemelor de depistare și identificare datorită cărora se poate face

dintre produsele autentice și cele contrafăcute, precum și evaluarea și promovarea acestor instrumente și sisteme;

distincția dintre produsele autentice și cele contrafăcute, precum și evaluarea și promovarea acestor instrumente și sisteme;

Or. es

**Amendamentul 96**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 2 – litera k**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***k) cooperarea cu autoritățile naționale în vederea dezvoltării unei rețele online pentru schimbul de informații referitoare la protecția drepturilor de proprietate intelectuală online; printre acestea se numără alerte în timp real și informații privind încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală transmise între administrații, organisme și organizații din statele membre care se ocupă de protecția drepturilor de proprietate intelectuală;***

***eliminat***

Or. de

**Amendamentul 97**  
**László Tóké**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera k**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(k) cooperarea cu autoritățile naționale în vederea ***dezvoltării unei rețele online pentru schimbul de informații*** referitoare la protecția drepturilor de proprietate intelectuală online; printre acestea se numără alerte în timp real și informații privind încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală transmise între

(k) cooperarea cu autoritățile naționale în vederea ***armonizării bazelor de date naționale*** referitoare la protecția drepturilor de proprietate intelectuală ***și în vederea dezvoltării unei rețele online în acest domeniu, destinată schimburilor de informații***; printre acestea se numără alerte în timp real și informații privind încălcarea

administrații, organisme și organizații din statele membre care se ocupă de protecția drepturilor de proprietate intelectuală;

drepturilor de proprietate intelectuală transmise între administrații, organisme și organizații din statele membre care se ocupă de protecția drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. en

**Amendamentul 98**  
**Jean-Marie Cavada**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera ka (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ka) consolidarea cooperării administrative la toate nivelurile autorităților competente implicate în combaterea pirateriei și contrafacerii în statele membre;***

Or. fr

**Amendamentul 99**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera ka (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ka) dezvoltarea unei platforme online cu acces public, care să ofere informații, exemple de bune practici, instrumente de sensibilizare și de descărcare gratuită și inițiative privind îmbunătățirea capacității de utilizare a numeroasele instrumente, atât legislative, cât și nelegislative, de combatere a încălcărilor drepturilor de proprietate intelectuală;***

Or. es

**Amendamentul 100**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 2 – litera l**

*Textul propus de Comisie*

(l) **elaborarea** de strategii în cooperare cu oficiile centrale de proprietate industrială din statele membre, inclusiv cu Oficiul Benelux de proprietate intelectuală, și dezvoltarea de **tehnici, competențe și instrumente** legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv de programe de formare profesională și de campanii de informare;

*Amendamentul*

(l) **dezvoltarea** de strategii în cooperare cu oficiile centrale de proprietate industrială din statele membre, inclusiv cu Oficiul Benelux de proprietate intelectuală, legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv de programe de formare profesională și de campanii de informare;

Or. de

**Amendamentul 101**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 2 – litera m**

*Textul propus de Comisie*

(m) **elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională și a unor evenimente pentru funcționarii din țări terțe implicați în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;**

*Amendamentul*

**eliminat**

Or. de

**Amendamentul 102**  
**Maria Badia i Cutchet**



**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera m**

*Textul propus de Comisie*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională și a unor evenimente pentru **funcționarii** din țări terțe **implicați** în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională și a unor evenimente pentru **autoritățile competente** din țări terțe **implicate** în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. es

**Amendamentul 103**  
**Zoltán Bagó**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera m**

*Textul propus de Comisie*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională și a unor evenimente pentru funcționarii din țări terțe implicați în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;

*Amendamentul*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică **și profesională** pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională și a unor evenimente pentru funcționarii din țări terțe implicați în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;

Or. hu

**Amendamentul 104**  
**Iosif Matula**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 2 – litera m**

*Textul propus de Comisie*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională

*Amendamentul*

(m) elaborarea de programe de asistență tehnică pentru țări terțe și organizarea unor formate specifice de pregătire profesională

și a unor evenimente pentru funcționarii din țări terțe implicați în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală;

și a unor evenimente pentru funcționarii din țări terțe implicați în activități de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală; ***cooperarea cu aceștia pentru identificarea noilor mijloace de contrafacere și a metodelor de combatere a acestor practici;***

Or. ro

**Amendamentul 105**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 - alineatul 2 – litera p**

*Textul propus de Comisie*

***(p) desfășurarea unor activități similare necesare pentru ca Oficiul să-și îndeplinească sarcinile stabilite la alineatul (1).***

*Amendamentul*

***eliminat***

Or. de

**Amendamentul 106**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor publice, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții sectorului privat.

*Amendamentul*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor publice, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții ***organizațiilor nonguvernamentale*** și sectorului privat.

Or. de

**Amendamentul 107**  
**Zoltán Bagó**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor **publice**, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții sectorului privat.

*Amendamentul*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor **statelor membre**, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții sectorului privat.

Or. hu

**Amendamentul 108**  
**Iosif Matula**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor publice, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții sectorului privat.

*Amendamentul*

1. Oficiul îi invită la reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pe reprezentanții administrațiilor publice, **ai mediului academic**, ai organismelor și organizațiilor care activează în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, precum și pe reprezentanții sectorului privat.

Or. ro

**Amendamentul 109**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

**Printre** reprezentanții din sectorul **privat** invitați să se întâlnească în cadrul Observatorului **se numără** o gamă largă și reprezentativă **de organisme naționale și din Uniune aparținând sectoarelor economice cu cel mai mare grad de implicare și experiență în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală.**

*Amendamentul*

Reprezentanții **organizațiilor nonguvernamentale și ai sectorului privat** invitați să se întâlnească în cadrul Observatorului **constituie** o gamă largă și reprezentativă.

Or. de

**Amendamentul 110**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

Printre reprezentanții din sectorul privat invitați să se întâlnească în cadrul Observatorului se numără o gamă largă și reprezentativă de organisme naționale și din Uniune aparținând sectoarelor **economice** cu cel mai mare grad de implicare și experiență în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală.

*Amendamentul*

Printre reprezentanții din sectorul privat invitați să se întâlnească în cadrul Observatorului se numără o gamă largă și reprezentativă de organisme naționale și din Uniune aparținând sectoarelor cu cel mai mare grad de implicare și experiență în ceea ce privește combaterea încălcării drepturilor de proprietate intelectuală.

Or. es

**Amendamentul 111**  
**Paul Nuttall**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

***Vor fi reprezentate corespunzător și organizațiile*** de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii.

*Amendamentul*

***Organizațiile*** de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii ***sunt scutite de aceste proceduri.***

Or. en

## **Amendamentul 112**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

***Vor fi*** reprezentate corespunzător și organizațiile de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii.

*Amendamentul*

***Sunt*** reprezentate corespunzător și organizațiile de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii.

Or. de

## **Amendamentul 113**

**Marie-Christine Vergiat, Malika Benarab-Attou**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

***Vor fi*** reprezentate corespunzător și ***organizațiile de consumatori și*** întreprinderile mici și mijlocii.

*Amendamentul*

***Sunt*** reprezentate corespunzător întreprinderile mici și mijlocii, ***organismele care funcționează în domeniul protecției consumatorilor și a utilizatorilor, organizațiile și asociațiile care funcționează în domeniul protecției datelor, partenerii sociali și actorii din domeniul cultural, inclusiv asociațiile acestora.***

Or. fr

**Amendamentul 114**  
**Sabine Verheyen**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

*Vor fi reprezentate corespunzător și organizațiile de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii.*

*Amendamentul*

*Sunt reprezentate corespunzător organizațiile de consumatori, intermediarii de servicii de internet, părțile interesate din sectoarele culturale și de creație și întreprinderile mici și mijlocii.*

Or. en

**Amendamentul 115**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

*Vor fi reprezentate corespunzător și organizațiile de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii.*

*Amendamentul*

*Sunt reprezentate corespunzător și organizațiile de consumatori și întreprinderile mici și mijlocii, precum și reprezentanții sectorului cultural și creativ. De asemenea, se ia în considerare posibilitatea participării a organizațiilor cetățenești, care cuprind utilizatori de servicii și platforme de diseminare culturală, precum și fundații care se ocupă de protecția patrimoniului cultural.*

Or. es

**Amendamentul 116**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

3. Oficiul invită câte un reprezentant din fiecare stat membru, alături de cinci reprezentanți din partea Parlamentului European și cinci din partea Comisiei.

*Amendamentul*

3. Oficiul invită câte un reprezentant din fiecare stat membru, alături de cinci reprezentanți din partea Parlamentului European și cinci din partea Comisiei. ***În vederea garantării unei reprezentări maxime a acelor domenii în care incidența drepturilor de proprietate intelectuală este mai ridicată, precum industria, cultura sau sănătatea, la desemnarea reprezentanților Parlamentului European se ține seama de comisiile din care aceștia fac parte.***

Or. es

**Amendamentul 117**

**Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 5**

*Textul propus de Comisie*

5. Reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pot fi de asemenea organizate pe grupuri de lucru în cadrul Observatorului. ***La reuniunile grupurilor de lucru sunt invitați, ca observatori, până la doi reprezentanți din partea Parlamentului European și doi din partea Comisiei.***

*Amendamentul*

5. Reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pot fi de asemenea organizate pe grupuri de lucru în cadrul Observatorului.

Or. de

**Amendamentul 118**

**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 5**

*Textul propus de Comisie*

5. Reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pot fi de asemenea organizate pe grupuri de lucru în cadrul Observatorului. La reuniunile grupurilor de lucru sunt invitați, **ca observatori**, până la doi reprezentanți din partea Parlamentului European și doi din partea Comisiei.

*Amendamentul*

5. Reuniunile menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (a) pot fi de asemenea organizate pe grupuri de lucru în cadrul Observatorului. La reuniunile grupurilor de lucru sunt invitați până la doi reprezentanți din partea Parlamentului European și doi din partea Comisiei.

Or. es

**Amendamentul 119**

**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**

**Articolul 5 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

***Fără a aduce atingere legislației care reglementează prelucrarea datelor personale***, statele membre și reprezentanții ***sectorului privat*** care se reunesc în cadrul Observatorului:

*Amendamentul*

Statele membre și reprezentanții care se reunesc în cadrul Observatorului:

Or. de

**Amendamentul 120**

**Marietje Schaake**

**Propunere de regulament**

**Articolul 5 – litera ca (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ca) acționează în mod transparent publicând și facilitând accesul la toate informațiile relevante, precum rezultatele cercetărilor, statisticile și jurisprudența discutată și procesele-verbale detaliate ale reuniunilor.***



**Amendamentul 121**  
**Petra Kammerevert, Helga Trüpel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***1a. Nu are loc (nici la comanda Oficiului, nici a Observatorului) transmiterea, colectarea, prelucrarea, stocarea sau altă utilizare a datelor cu caracter personal.***

Or. de

**Amendamentul 122**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(1a) Oficiul ține seama de obligațiile curente ale statelor membre de a furniza informații cu privire la cazurile de încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală și urmărește să evite suprapunerea acțiunilor.***

Or. en

*Justificare*

*Nu dorim dublarea eforturilor în protejarea DPI.*

**Amendamentul 123**  
**Paul Nuttall**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 7 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) recomandări cu privire la politicile viitoare din domeniul drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a **cooperării dintre** statele membre.

*Amendamentul*

(e) recomandări cu privire la politicile viitoare din domeniul drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a **principiului subsidiarității referitor la statele membre și modalitățile de încurajare a independenței, autosuficienței și pieței libere.**

Or. en

**Amendamentul 124**  
**Emma McClarkin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 7 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) **recomandări** cu privire la **politicile viitoare din domeniul** drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a cooperării dintre statele membre.

*Amendamentul*

(e) **observații** cu privire la **protecția** drepturilor de proprietate intelectuală **și la politici și strategii posibile pe viitor**, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a cooperării **cu și** dintre statele membre, **pe baza propriilor lor experiențe.**

Or. en

*Justificare*

*Oficiul ar trebui să prezinte statelor membre observații, nu recomandări stricte.*

**Amendamentul 125**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 7 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) recomandări cu privire la politicile viitoare din domeniul drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a cooperării dintre statele membre.

*Amendamentul*

(e) recomandări cu privire la politicile viitoare din domeniul drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv cu privire la modalitățile de îmbunătățire a cooperării dintre statele membre ***și la modalitatea de abordare a provocărilor ridicate de noile tehnologii ale informației și comunicării, acordând o atenție specială acelor domenii care, prin natura lor, au o valoare imaterială ridicată sau afectează direct drepturile și sănătatea cetățenilor.***

Or. es

**Amendamentul 126**  
**Maria Badia i Cutchet**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 8 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

2. Raportul evaluează rezultatele obținute de Oficiu în privința aplicării prezentului regulament, mai exact în ceea ce privește impactul său asupra protecției drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă.

*Amendamentul*

2. Raportul evaluează rezultatele obținute de Oficiu în privința aplicării prezentului regulament, mai exact în ceea ce privește impactul său asupra protecției drepturilor de proprietate intelectuală pe piața internă, ***acordând o atenție specială acelor domenii și sectoare care implică drepturile de proprietate intelectuală.***

Or. es